

Планы человека часто не успевали за постоянными изменениями, которые подбрасывала жизнь.

Чжан Хэн подождал, пока звуки выстрелов не удалятся достаточно далеко, прежде чем тронуться к месту перестрелки, тем самым максимально снизив риск такой вылазки. Но, к его удивлению, произошло нечто неожиданное, и первая группа советских солдат вернулась намного раньше, чем ожидалось.

В этот момент не было смысла сожалеть или жаловаться, поэтому Чжан Хэн мог только пригнуться и как можно быстрее бросился бежать в противоположном направлении!

И как только он двинулся, его сразу же заметили советские солдаты!

Именно в этот момент необходимо сделать комплимент советскому тыловому снабжению. Зимняя форма советских солдат в начале войны была в основном цвета хаки, ослепительно выделяясь на бескрайнем белом снегу, как золотые скарабеи. Трудно было не попасть под пулю, видимо высокий уровень потерь Красной Армии в начале войны связан именно с этим.

Чжан Хэну не нужно было оборачиваться, чтобы понять, что прибывшие советские солдаты, должно быть, собираются стрелять и заряжают свое оружие. К счастью, тренировки по бегу на длинные дистанции, которыми он упорно занимался, сейчас оченьгодились. Хорошо, что после резкого рывка ему удавалось быстро увеличить дистанцию между собой и солдатами, кроме того, в лесу еще были деревья, способные прикрыть его спину. Несмотря на громкие выстрелы, раздававшиеся в его ушах, пули пролетали далеко от его тела.

Тем не менее, Чжан Хэн не смел относиться к этому легкомысленно. Он продолжал бежать со всех ног, а когда его силы уже были на исходе, он остановился, держась за ель и тяжело дыша.

Он знал, что пока он в безопасности. По сравнению с ним, эти советские солдаты несли большой вес экипировки, чем он, к тому же они только что гнались за врагом и у них не должно было остаться много сил, поэтому он считал, что они не догонят его в течение некоторого времени.

Воспользовавшись этим временем, Чжан Хэн открыл холщовый рюкзак и проверил свой урожай. Сверху лежали предметы личной гигиены, запасные портянки, посуда и сухой паек ... Портянки были уникальным приспособлением советской армии*, которые играли большую роль в сохранении тепла ног и уменьшении натирания стопы. Что касается сухого пайка, то основным продуктом в нем был черный хлеб, а также колбаса из какого-то непонятного вида мяса** и небольшая пачка черного чая.

Чжан Хэн также нашел две жестяные банки тушенки и зажигалку. Эти два предмета, особенно последний, были редкостью в Советском Союзе, где их производство в то время было относительно отсталым***. Когда Чжан Хэн подумал о двух трупах, которых он видел ранее, он вспомнил, что оба они были одеты по-разному.

У одного из мертвых советских солдат на рукаве отсутствовала красного цвета нашивка, поэтому, возможно, что владельцем этого рюкзака мог быть офицер.

К сожалению, пули не делают различий на поле боя, и чем выше рангом офицер, тем больше вероятность того, что он станет первой мишенью противника. Этот невезучий человек получил по меньшей мере три или четыре пули в голову, в том что он мертв точно не было никаких сомнений.

Пока Чжан Хэн снимал с него рюкзак, он избегал смотреть на его окровавленное лицо. Но несмотря на риск, он был доволен своим сегодняшним урожаем, по крайней мере, он решил свои самые насущные на данный момент проблемы тепла и припасов.

Затем его внимание переключилось на оружие в своей руке. Контроль за оружием в Китае был невероятно строгим, поэтому за исключением некоторых специальных профессий, большинство людей видели оружие только в кино. И Чжан Хэн не был в этом исключением. Он не знал названия этого оружия, но едва мог разобрать, что это револьвер, и в его вращающемся барабане было семь камор****. Из него уже дважды стреляли, и теперь в нем оставалось только пять патронов.

Только тогда Чжан Хэн понял, что он убежал слишком поспешно и забыл подобрать патроны на поясе офицера, когда забирал оружие.

Но иметь пять патронов было лучше, чем не иметь вообще ничего.

К сожалению, в фильмах лишь демонстрировали красивые сцены того, как главный герой нажимает на спусковой крючок, но ни разу не показывали, как перезаряжать оружие. Настоящее же оружие было довольно сложным по конструкции, и, повозившись с ним некоторое время, Чжан Хэн так и не смог понять, как вынуть две гильзы из патронника, поэтому ему в итоге просто пришлось убрать револьвер за пазуху.

После нескольких глотков воды из фляги, он немного пришел в себя.

Поскольку Чжан Хэн беспокоился о советских солдатах, преследовавших его, он не стал задерживаться и продолжил углубляться в лес до наступления ночи, пока не убедился, что теперь находится вне опасности.

Ночью зрение человека было очень плохим; таким, что невозможно было ничего четко разглядеть. Поскольку советские солдаты были мало знакомы с местностью, с их стороны продолжать поиски было нецелесообразно, кроме того, не стоило забывать про неуловимых финских партизан.

Остановившись, Чжан Хэн решил перекусить и восстановить силы.

Он открыл свой рюкзак и достал кусок черного хлеба.

Этот вид хлеба впервые появился в Германии, а затем распространился в Восточной Европе и России. На самом деле его цвет не был черным, а просто более темным.

Не стоит недооценивать его, поскольку он являлся основным продуктом питания немецкой и советской армий во время Второй Мировой Войны. Согласно военным документам, этот продукт спас не менее 400 000 советских жизней и поддержал около 10 миллионов солдат в бою. Но вот, конечно, вкус - это совсем другое дело.

Чжан Хэн использовал нож из рюкзака, чтобы отрезать кусок, и попробовал его. Вкус был кисло-соленым, с очень грубой и жесткой текстурой, его было трудно прожевать и проглотить. Хорошо, что Чжан Хэн уже пережил испытание нехватки продуктов питания на необитаемом острове, поэтому не был особенно привередлив. И если не принимать во внимание опасности войны, нынешняя обстановка все равно была намного лучше, чем его первое испытание.

Единственная проблема заключалась в том, что он не мог развести костер, чисто технически он мог это сделать даже без зажигалки в рюкзаке, однако огонь был слишком заметен в темноте, и, в конце концов, он, совершенно незнакомый с окружающей обстановкой, ничего не знал о расположении советских солдат и финских партизан, и не хотел рисковать.

Чжан Хэн понятия не имел, с какой стороны могут появиться враги. Он также не знал, приближается ли он сейчас к зоне боевых действий или удаляется от нее. Именно в этот момент он в полной мере осознал, насколько сурова реальность и как трудно человеку выжить на войне.

Единственное, что его утешало, это то, что у него был Момент Тени, трехминутный переход в форму тени был его спасительным козырем. К сожалению, он мог использовать его только два раза, поэтому Чжан Хэн собирался использовать его только в крайнем случае.

Он нашел место, где мог укрыться от холодного ветра, и лег, завернувшись в свою шинель, в результате он просыпался три раза за ночь от холода. Зима 1939 года была жестокой и входила в десятку самых суровых зим за всю историю Финляндии, и отсутствие костра для согрева было очень суровым испытанием для любого человека.

Если бы не советская шинель, в которую Чжан Хэн сейчас был завернут, то он сильно сомневался, что ему удалось бы пережить эту ночь.

Когда на следующий день взошло солнце, его уже не волновала опасность, поэтому он подобрал несколько веток и с помощью зажигалки развел небольшой костер, чтобы согреть руки и ноги, которые уже немели от холода. Во фляге оставалось еще немного воды, но за ночь она полностью замерзла.

Чжан Хэну ничего не оставалось, как поставить ее как можно ближе к огню, затем он достал из

рюкзак неопознанную колбасу и поджарил ее на огне.

Через десять минут Чжан Хэн неохотно встал, забросав костер снегом, взял колбасу и откусил от нее кусок, по сравнению с черным хлебом последняя оказалась на вкус не так уж и плоха, как он сначала подумал. Мясо внутри не было похоже на привычные свинину, говядину или баранину, но все равно было вполне пригодным для того, чтобы утолить голод.

Чжан Хэн ел хлеб и колбасу, обдумывая свои следующие действия, но, к сожалению, к тому моменту как завтрак закончился, он так и не придумал ничего хорошего для своей нынешней ситуации.

Примечание:

* - неправда, портянками пользовались все армии Европы, отказ от этого удобного приспособления произошел в основном из-за перехода армий с сапог на ношение берцев и ботинок, так, например, армия Германии отказалась от портянок в 1968 году, другие страны Европы – немного позже, например, Финляндия – лишь в 1990-м году, а РФ – лишь к началу 2008 года;

** - под черным хлебом скорее всего нужно понимать ржаные сухари, а вот колбаса называлась «Минская»; в начале 1940 года в Красной Армии в сухой паек был введен сухой концентрат каши в виде таблеток (по 2 на 1 паек), которые достаточно было только залить кипятком;

*** - соглашусь только касательно зажигалок, в то время в Советском Союзе было не до этого, поэтому производство зажигалок было исключительно кустарным;

**** - это револьвер системы Нагана образца 1895 года («Офицерский») – см. картинку.

Перевод: Флоренс

<http://tl.rulate.ru/book/35928/1596374>